



Łacińsko-grecka terminologia medyczna

1. METRYCZKA	
Rok akademicki	2026/2027
Wydział	Lekarski
Kierunek studiów	Lekarski
Dyscyplina wiodąca	Nauki medyczne
Profil studiów	Ogólnoakademicki
Poziom kształcenia	Jednolite magisterskie
Forma studiów	Stacjonarne i niestacjonarne
Typ modułu/przedmiotu	Fakultatywny
Forma weryfikacji efektów uczenia się	Zaliczenie
Jednostka prowadząca /jednostki prowadzące	Studium Języków Obcych Centrum Dydaktyczne, ul. Trojdena 2a, 02-109 Warszawa, tel. 22 5720863 e-mail: sjosekretariat@wum.edu.pl, www.sjo.wum.edu.pl
Kierownik jednostki/kierownicy jednostek	dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM maciej.ganczar@wum.edu.pl
Koordynator przedmiotu	dr n. hum. Beata Olędzka beata.oledzka@wum.edu.pl
Osoba odpowiedzialna za sylabus	dr n. hum. Beata Olędzka beata.oledzka@wum.edu.pl
Prowadzący zajęcia	dr n. hum. Beata Olędzka beata.oledzka@wum.edu.pl

2. INFORMACJE PODSTAWOWE			
Rok i semestr studiów	I, II, III semestr zimowy	Liczba punktów ECTS	2.00
FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ		Liczba godzin	Kalkulacja punktów ECTS
Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim			
wykład (W)			
seminarium (S)		30	1.2
ćwiczenia (C)			
e-learning (e-L)			
zajęcia praktyczne (ZP)			
praktyka zawodowa (PZ)			
Samodzielna praca studenta			
Przygotowanie do zajęć i zaliczeń		20	0.8

3. CELE KSZTAŁCENIA	
C1	zapoznanie studenta z łacińsko-greckimi podstawami języka medycznego;
C2	nabycie umiejętności posługiwania się łacińskimi terminami anatomicznymi, zrozumienia i formułowania prostych diagnoz medycznych i recept lekarskich oraz posługiwania się skrótami łacińskimi przyjętymi w międzynarodowej terminologii medycznej;
C3	ukazanie zależności między językiem łacińskim i innymi językami nowożytnymi ze szczególnym uwzględnieniem języka angielskiego;

4. STANDARD KSZTAŁCENIA – SZCZEGÓŁOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ	
Symbol i numer efektu uczenia się zgodnie ze standardami uczenia się	Efekty w zakresie (zgodnie z załącznikiem do Rozporządzenia Ministra Edukacji i Nauki z 29 września 2023 r.)
Wiedzy – Absolwent* zna i rozumie:	
D.W7.	specyfikę i rolę komunikacji werbalnej (świadome konstruowanie komunikatów) i niewerbalnej (np. mimika, gesty, zarządzanie ciszą i przestrzenią);
Umiejętności – Absolwent* potrafi:	

Załącznik nr 4A do Procedury opracowywania i okresowego przeglądu programów studiów
(stanowiącej załącznik do Zarządzenia nr .../2024 Rektora WUM z dnia2024 r.)

D.U5.	krytycznie analizować piśmiennictwo medyczne, w tym w języku angielskim, i wyciągać wnioski;
-------	--

*W załącznikach do Rozporządzenia Ministra NiSW z 29 września 2023 wspomina się o „absolwencie”, a nie studencie

5. POZOSTAŁE EFEKTY UCZENIA SIĘ	
Numer efektu uczenia się	Efekty w zakresie
Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:	
W1	budowę terminów łacińskich występujących w mianownictwie anatomicznym i klinicznym;
W2	podstawowe terminy, zwroty i skróty łacińskie używane w anatomii, diagnostyce i recepturze lekarskiej;
Umiejętności – Absolwent potrafi:	
U1	posługiwać się terminami łacińskimi występującymi w międzynarodowej nomenklaturze medycznej;
U2	posługiwać się zwrotami i skrótami łacińskimi używanymi w anatomii, diagnostyce, praktyce klinicznej, recepturze lekarskiej, artykułach i pracach naukowych;
Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:	
K1	stałego doskonalenia się;

6. ZAJĘCIA		
Forma zajęć	Treści programowe	Efekty uczenia się
S1	Wstęp do języka łacińskiego. Alfabet. Wymowa. Akcent. Ćwiczenia w czytaniu i poprawnym akcentowaniu.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S2-3	Rzeczownik łaciński jako podstawa terminu medycznego na przykładzie terminów anatomicznych i nazw chorób.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S4-5	Przymiotnik łaciński jako podstawa terminu medycznego. Związek rzeczownika z przymiotnikiem na przykładzie terminów anatomicznych i diagnoz medycznych.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S6	Liczba mnoga rzeczowników i przymiotników łacińskich. Ukazanie podobieństw z językiem angielskim.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S7	Znaczenie i zastosowanie łacińskich wyrażeń przyimkowych, np. <i>in situ</i> , <i>in vitro</i> , <i>post mortem</i> etc. Drogi podania leków – wyrażenia i skróty.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S8	Wstępne wiadomości o języku starogreckim – alfabet, transkrypcja łacińska. Wyrazy podstawowe greckie i łacińskie w terminologii medycznej.	D.W7., D.U5., W1, W2,

		U1, U2, K1
S9	Ważniejsze przedrostki łacińskie i greckie w terminologii medycznej, np. <i>ad-</i> , <i>ab-</i> , <i>pro-</i> , <i>sub-</i> , <i>hyper-</i> , <i>hypo-</i> etc. i ich zastosowanie. Terminy medyczne zawierające przedrostki i ich odpowiedniki w języku angielskim.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S10	Ważniejsze przyrostki łacińskie w terminologii medycznej, np. <i>-algia</i> , <i>-itis</i> , <i>-oma</i> , <i>-ectomia</i> etc. i ich zastosowanie. Porównanie z językiem angielskim.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S11-12	Budowa łacińskich terminów klinicznych. Zasady tłumaczenia i formułowania prostych rozpoznań medycznych i opisów zabiegów leczniczych. Wyrażenia ogólne i międzynarodowe skróty stosowane w diagnostyce.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S13	Elementy mikrobiologii. Łacińskie nazwy wybranych bakterii i wirusów i chorób przez nie wywoływanych. Nazwy wybranych grzybów i pasożytów i chorób przez nie wywoływanych.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S14	Elementy łacińskiej terminologii farmaceutycznej i chemicznej. Zasady formułowania recepty lekarskiej. Wyrażenia ogólne i skróty międzynarodowe stosowane w recepturze.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1
S15	Łacińskie skróty i zwroty będące w powszechnym użyciu oraz używane w artykułach i pracach naukowych.	D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1

7. LITERATURA

Obowiązkowa

Materiały przygotowane przez prowadzącego umieszczone na platformie Teams.

Uzupełniająca

- Olędzka B., *Język łaciński dla lekarzy*, MediPage, Warszawa 2018.
- Olędzka B., *Latin and Greek in Medicine*, Medyk Sp. z o.o., Warszawa 2023.
- Dąbrowska B., *Podręczny słownik medyczny łacińsko-polski i polsko-łaciński*, Wydawnictwo Lekarskie PZWL, Warszawa 2005.

8. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Symbol przedmiotowego efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektu uczenia się	Kryterium zaliczenia
D.W7., D.U5., W1, W2, U1, U2, K1	Aktywny udział w zajęciach. Krótkie testy/quizy sprawdzające bieżącą wiedzę.	Pozytywna ocena aktywnego udziału w zajęciach i testów.

9. INFORMACJE DODATKOWE

Zajęcia odbywają się w semestrze zimowym, wtorek 11.30-13.00

Minimalna liczba osób w grupie – 20, maksymalna – 25.

Kontakt z prowadzącym zajęcia: beata.oledzka@wum.edu.pl

Osobą odpowiedzialną za dydaktykę jest Kierownik SJO – dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM, maciej.ganczar@wum.edu.pl

Regulamin zajęć w Studium Języków Obcych

Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego

1. Studium Języków Obcych (SJO) prowadzi zajęcia z języków nowożytnych i języka łacińskiego zgodnie z programem studiów obowiązującym na danym kierunku.
2. Lektorat kończy się zaliczeniem lub zaliczeniem na ocenę i egzaminem w zależności od nauczanego języka oraz kierunku studiów.
3. Przedmiotem nauczania jest język specjalistyczny, dostosowany do potrzeb zawodowych przyszłych absolwentów.
4. Podstawę zaliczenia przedmiotu stanowią: udział w zajęciach, pozytywne oceny uzyskane z kolokwium cząstkowych oraz pisemnego sprawdzianu końcowego i prezentacji w przypadku języków nowożytnych.
5. W przypadku nieobecności:
 - dwie nieobecności w semestrze (dotyczy 4 jednostek po 45 min) – obie należy odrobić w terminie do tygodnia od daty nieobecności;
 - trzy nieobecności w semestrze (dotyczy 6 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest napisać podanie do kierownika SJO z prośbą o umożliwienie odrobienia trzeciej nieobecności w trybie indywidualnym; podanie należy złożyć w terminie 7 dni roboczych od dnia wystąpienia trzeciej nieobecności;
 - cztery i więcej nieobecności w semestrze (dotyczy 8 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest do powtarzania semestru (w przypadku pobytu w szpitalu lub długotrwałej choroby potwierdzonej zwolnieniem lekarskim student może ubiegać się o zgodę na zaliczenie nieobecności w sesji poprawkowej);
 - w celu usprawiedliwienia nieobecności na zajęciach, zaliczeniach lub egzaminach student zobowiązany jest powiadomić mailem lub pisemnie prowadzącego przedmiot najpóźniej w ciągu trzech dni roboczych po dniu, w którym odbywały się zajęcia, zaliczenie lub egzamin;
 - zaświadczenie lekarskie usprawiedliwiające nieobecność student dostarcza do prowadzącego przedmiot w terminie 7 dni roboczych od dnia wystawienia zaświadczenia.
6. Student ma obowiązek zgłosić się na pisemny sprawdzian zaliczający semestr w wyznaczonym terminie. W przypadku niestawienia się, bądź niezaliczenia sprawdzianu, studentowi przysługuje jeden termin poprawkowy ustalony przez prowadzącego. Sprawdzenie poprawkowe należy zaliczyć nie później niż przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej. W przypadku niezaliczenia poprawy studentowi przysługuje drugi termin poprawkowy zgodnie z regulaminem studiów.
7. Student ubiegający się o zwolnienie z lektoratu (przepisanie oceny) powinien złożyć stosowne podanie do kierownika SJO w pierwszym tygodniu zajęć. Studentom pierwszego roku oceny nie będą przepisywane, jeżeli przedmiot nie był zrealizowany na tym samym kierunku w tym samym trybie na Warszawskim Uniwersytecie Medycznym.
8. Forma egzaminu podana jest do wiadomości studentów w sylabusie oraz przewodniku dydaktycznym dla danego kierunku i roku studiów.
9. Posiadanie certyfikatu z języka obcego, oceny z lektoratu na innym kierunku studiów w WUM lub innej uczelni nie zwalnia z uczęszczania na zajęcia przewidziane programem studiów na aktualnym kierunku studiów.
10. W przypadku przeniesienia zajęć w tryb online, zajęcia odbywają się zgodnie z ustalonym wcześniej planem w formie spotkań wideo, podczas których zarówno wykładowca jak i studenci mają włączone kamery internetowe. Niewłączenie kamery podczas zajęć oznacza nieobecność studenta na zajęciach.
11. Sprawy nieuregulowane niniejszym regulaminem będą rozstrzygane indywidualnie przez kierownictwo SJO.

SKALA OCEN: ZALICZENIA I EGZAMINY (w %)

91%-100% ----- 5 (bardzo dobry)

86%-90,99% --- 4,5 (ponad dobry)

80%-85,99% --- 4 (dobry)

70%-79,99% --- 3,5 (dość dobry)

60%-69,99% --- 3 (dostateczny)

Załącznik nr 4A do Procedury opracowywania i okresowego przeglądu programów studiów
(stanowiącej załącznik do Zarządzenia nr .../2024 Rektora WUM z dnia2024 r.)

Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusa przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusa w innych celach wymaga zgody WUM.

UWAGA

Końcowe 10 minut ostatnich zajęć w bloku/semestrze/roku należy przeznaczyć na wypełnienie przez studentów
Ankiety Oceny Zajęć i Nauczycieli Akademickich